



360° REACH™

Cyclonic Vacuum



1·2·3...

MANUAL

#961151143 / ID111781 / R1 9/14

©2014 All rights reserved

Español - página E1



LET'S GO.™

HI. WELCOME.

Congrats on purchasing your new 360° REACH™ cyclonic vacuum. Inside, you'll find everything you want to know from tools to how to.

So what are you waiting for? LET'S GO.™



PRODUCT REGISTRATION

Warranty Registration

Be sure to register your product online at www.DirtDevil.com or call 1-800-321-1134 to register by phone.

Hint: Attach your sales receipt to this Owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your Dirt Devil® product.

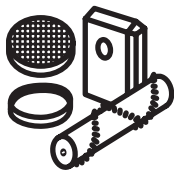
For quick reference, please record your product information below.

Model #: _____

Mfg. Code: _____

(Mfg. code located on the back or bottom of product)

Find GENUINE Replacement Parts at www.dirtdevil.com



This product uses the following parts:

PRE-MOTOR FILTER _____ F88

EXHAUST FILTER _____ F92

TABLE OF CONTENTS



1·2·3...

Quick Start Assembly ————— 6



Tools ————— 8

How to ————— 12



Troubleshooting ————— 17



Limited Warranty ————— 18



WARNING



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE. THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate cleaner only at voltage specified on data plate on back of cleaner.
- Do not use on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting motorized nozzle.
- Unplug before connecting motorized carpet nozzle.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filters and/or dirt cup in place.
- Do not use outdoors.
- **WARNING:** This product contains chemicals, known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

WASH HANDS AFTER USING.



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Put the product away after use to prevent tripping accidents.
- Do not allow power nozzle or powered stair tool with brushroll running to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.
- When cleaning the car, vehicle should be located in a garage.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



NOTICE

A THERMAL PROTECTOR HAS BEEN DESIGNED INTO YOUR CLEANER TO PROTECT IT FROM OVERHEATING. WHEN THE THERMAL PROTECTOR ACTIVATES THE CLEANER WILL STOP RUNNING.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle opening, dirt cup inlet and filter. Clear obstructions if present.
4. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

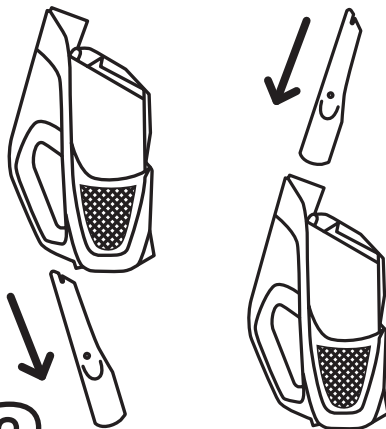
If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

QUICK START



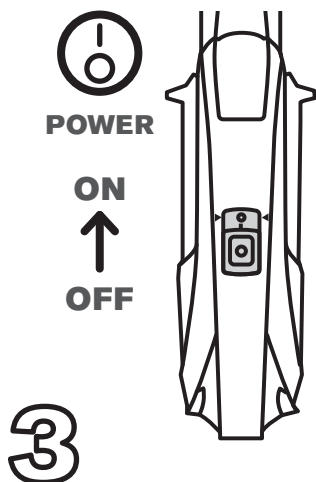
1

POP THE DIRT CUP IN AT AN ANGLE, BOTTOM END FIRST. IT'LL CLICK.

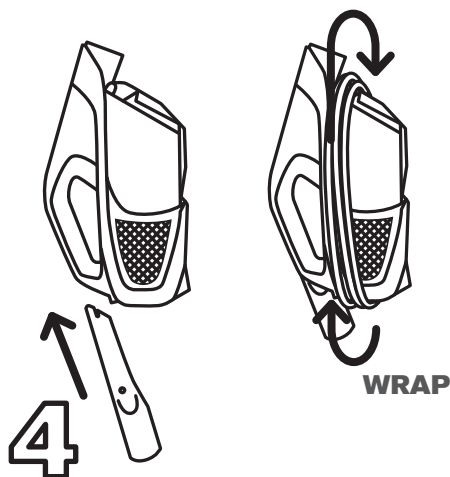


2

REMOVE CREVICE TOOL FROM HANDLE THEN SLIDE IT IN HERE.



PLUG IN AND SLIDE UP HERE TO POWER ON (I=ON), SLIDE SWITCH TO OFF (O=OFF).



WHEN FINISHED CLEANING, REPLACE CREVICE TOOL INTO HANDLE AND WRAP THE CORD AROUND BOTH ENDS OF THE VACUUM. ATTACH THE PLUG END TO THE CORD.

**YOUR
360° REACH™
CYCLONIC
VACUUM IS READY
TO CLEAN!
LET'S GO.™**



NEED HELP?

Go to dirtdevil.com/support or contact our Customer Service Department at (800) 321-1134 8:00 a.m. - 7:00 p.m. EST Mon. - Fri. or Sat. 10:00 a.m. - 6:00 p.m. EST.

Pick up the conversation on...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

TOOLS*

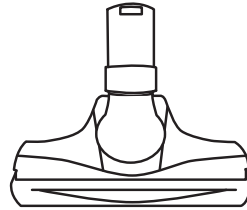


CAUTION

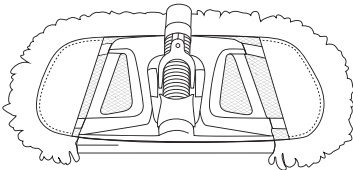
To avoid injury, particularly to face and head, keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from revolving brush.



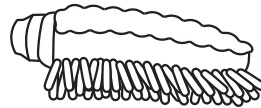
CREVICE TOOL: use in tight spaces, corners, cars and along edges in such places as drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.



6" POWERED STAIR AND UPHOLSTERY TOOL: use on carpeted stairs, upholstery and in your car. It swivels 180° for convenient cleaning.



VAC+DUST HARD FLOOR TOOL WITH SWIPES™ WASHABLE MICROFIBER PAD*: vacuum and dust most hard floor surfaces.



VAC+DUST™ ABOVE FLOOR TOOL WITH SWIPES™ WASHABLE MICROFIBER PAD: vacuum and dust air ducts, shelving, ceiling fans, or hard-to-reach areas.

*Tools not standard for all models. Visit DirtDevil.com for accessories and model availability.

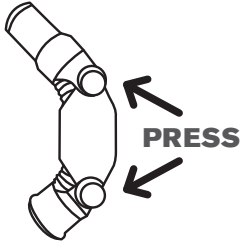
TOOLS*

⚠ CAUTION

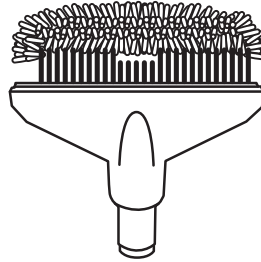
Not to be used for grooming a pet.

⚠ WARNING

To reduce the risk of personal injury -
Unplug before cleaning or servicing.



PIVOT EXTENSION TOOL: use with above floor, fan or crevice tool for improved cleaning. Press silver buttons for desired angle.



FAN TOOL:* best tool for cleaning ceiling fans. Vacuum and dust fan blades for easy clean up.



EXTENSION WAND:** slide button on cleaning wand for longer reach on above and hard floor cleaning.

**Extension wand is not powered. Tools to be used includes crevice tool, vac+dust, hard floor tool, above floor tools, fan tool and the pivot extension tool.



LUBRICATION:

The motor and brushroll are equipped with bearings which contain lifetime lubrication. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or brushroll.

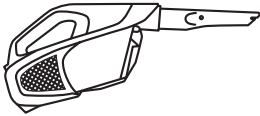
*Tools not standard for all models. Visit DirtDevil.com for accessories and model availability.

ABOVE FLOOR CLEANING*

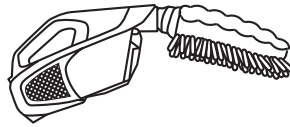
Easily clean cracks, crevices and tight places. Vacuum and dust hard surfaces including shelving, fans, vents and lighting.

*Tools not standard for all models. Visit DirtDevil.com for accessories and model availability.

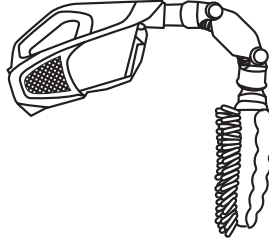
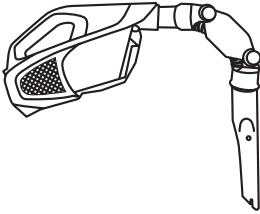
CREVICE TOOL: easily cleans cracks, crevices and tight places.



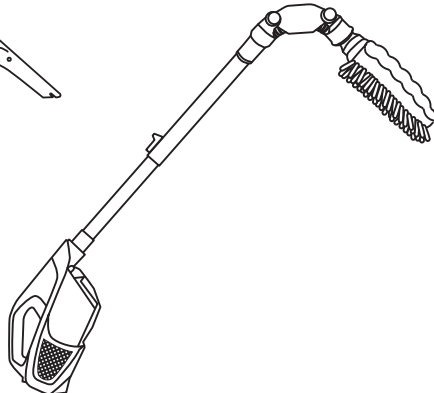
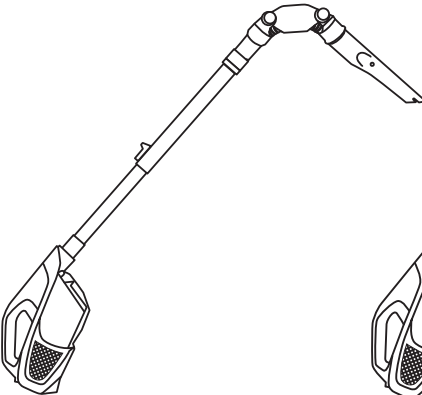
VAC+DUST™ ABOVE FLOOR TOOL WITH SWIPES™ WASHABLE MICROFIBER PAD: use for ceiling fans, air ducts or hard-to-reach areas.



PIVOT EXTENSION TOOL: extend and pivot to clean hard-to-reach areas, corners, crevices and more.



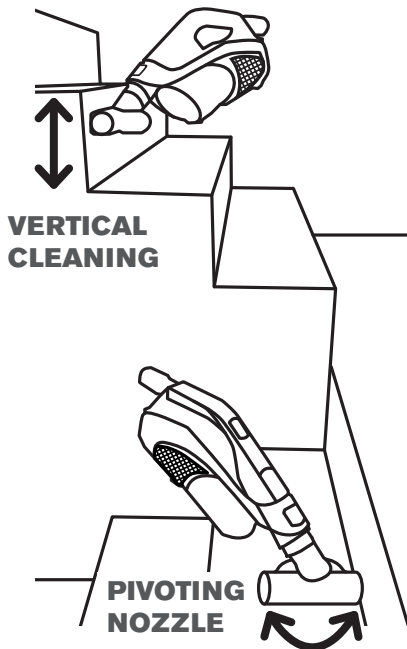
EXTENSION WAND: extend your reach for detailed cleaning in vents and on furniture surfaces.



TOOLS*

STAIR, UPHOLSTERY & CAR CLEANING

The tools make stair cleaning easy. Use the Powered Stair and Upholstery Tool for carpeted stairs. It swivels 180° for convenient cleaning. For hard surfaced stairs use the crevice tool or SWIPES™ hard floor tool. Also, the tools work great for cleaning your car.



⚠ CAUTION

Use extra care when cleaning on stairs. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.

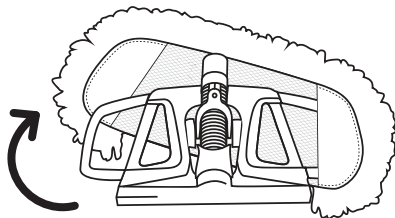
⚠ CAUTION

To avoid injury, particularly to face and head, keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from revolving brush.

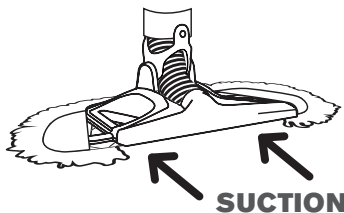
HARD FLOOR CLEANING WITH SWIPES™

Vac+Dust Floor Tool with SWIPES™ Washable Microfiber Dusting Pad picks up dirt, dust, debris & pet hair. Works great on sealed hard floor surfaces such as tile, wood, linoleum and others.

1. Place dusting pad onto one end of the flexible dust head. Slide other pocket of dusting pad onto dust head starting at the back.



2. SWIPES™ Microfiber dusting pad picks up fine dirt, dust and pet hair while the vacuum gets larger debris.

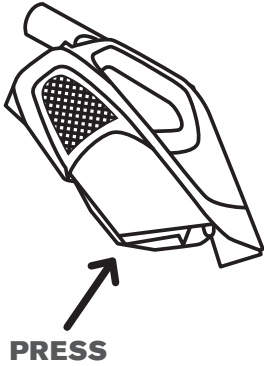


*Tools not standard for all models. Visit DirtDevil.com for accessories and model availability.

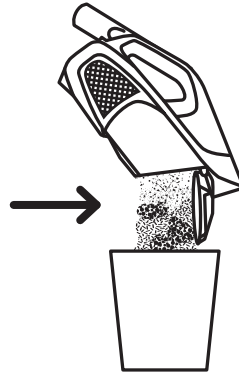
HOW TO

EMPTY THE DIRT CUP

1. Press the Dirt Cup Lid latch.



2. Ditch the dirt. Give it a shake to remove any debris.



Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

3. Close the lid until the latch clicks.



This would be a good point to check the condition of your filter. Dirty? Check out page 14 for cleaning steps.

HOW TO

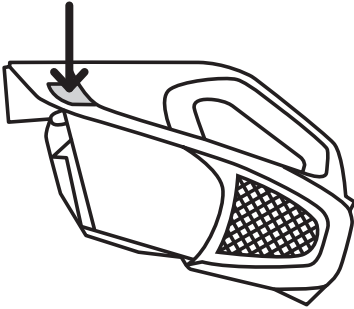


WARNING

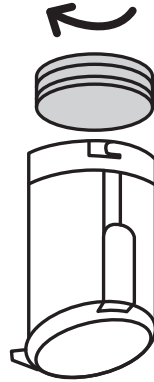
To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

CLEAN THE RINSABLE FILTER

1. Press the Dirt Cup release button.

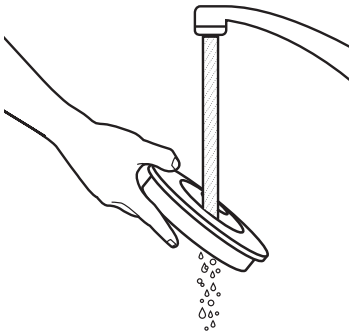


2. Twist clockwise and pull the Filter Frame out.

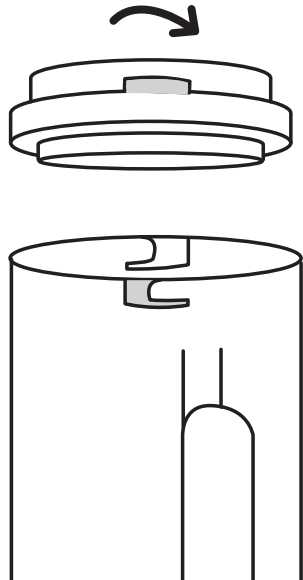


Top view of F88 Filter

3. Rinse filter with water until the dirt disappears. Shake it out and then let it dry for 24 hours or until completely dry.



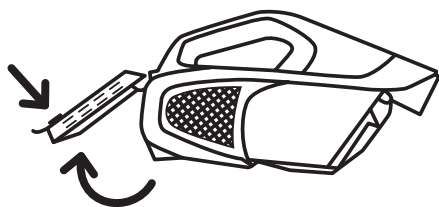
4. Put the dry filter back in by aligning the tabs and twist counter-clockwise into place.



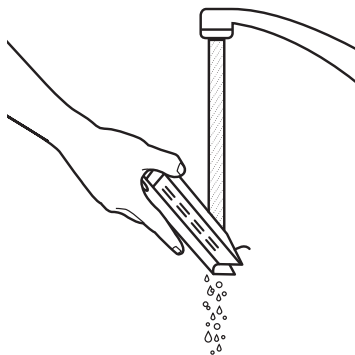
HOW TO

CLEAN THE EXHAUST FILTER

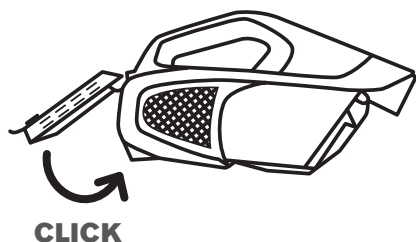
1. Press the silver Exhaust Cover release button and rotate out.



2. Rinse with water from both sides and let dry for 24 hours or until completely dry.



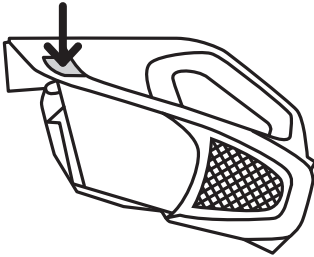
3. Put the dry filter back and click into place.



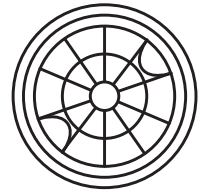
HOW TO

CLEAN THE CYCLONIC FILTER ASSEMBLY

1. Press the Dirt Cup release button.

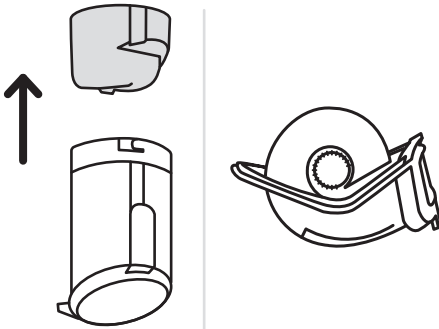


2. Twist clockwise and pull the Filter Frame out.

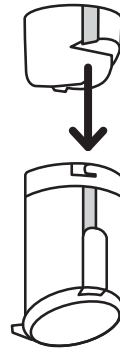


Top view of F88 Filter

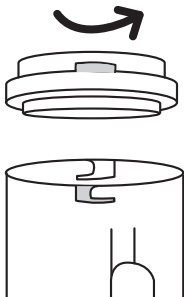
3. Pull out the red cyclone, wipe it clean.



4. Line up the Cyclonic Filter Assembly tab and push back into place.



5. Put the filter back in by aligning the tabs and twist counter-clockwise into place.



HOW TO

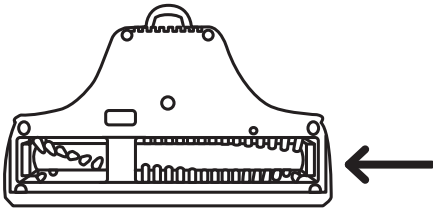


WARNING

To reduce the risk of personal injury from moving parts-
Unplug before servicing.

CLEAN THE STAIR TOOL:

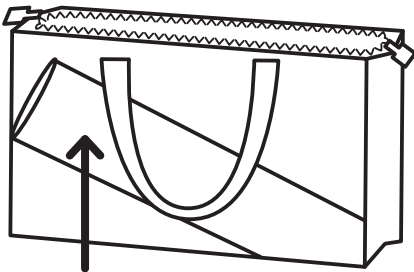
1. Turn the Stair Tool over.
Remove any hair and debris
from the brushroll.



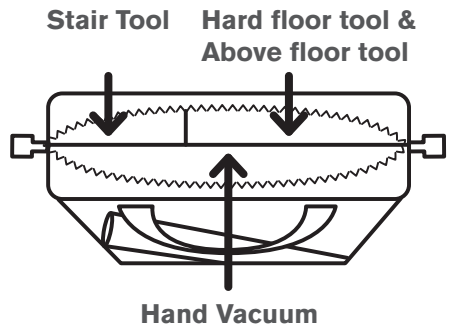
HOW TO

STORE YOUR UNIT:

Keep your vacuum and tools
together in the storage bag.



Extension or powered
wand pocket



TROUBLESHOOTING

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.



WARNING To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home.
	3. No voltage in wall plug.	3. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home.
	4. Thermal Protector activated.	4. Unplug and allow vacuum to cool for 30 min. (This will reset the thermal protector)
Dust escaping from vacuum	1. Dirt cup full.	1. Empty dirt cup.
	2. Dirt cup not installed correctly.	2. Review Dirt Cup removal & replacement.
	3. Rinsable and/ or Filter made with HEPA media not installed completely.	3. Review Filter Removal and Cleaning.
Smoky/burning smell detected	1. Belt broken or stretched.	1. Call Customer Service: 1-800-321-1134.
	2. Brushroll is clogged.	2. Clear/remove debris from brushroll.
Vacuum tools won't pick-up	1. Dirt cup full.	1. Empty dirt cup.
	2. One or both filters are clogged.	2. Remove both filters and clean.
	3. Stair + upholstery tool not spinning.	3. Review tool section.
	4. Power carpet nozzle not spinning.	4. Review tool section.
Poor suction	1. Dirt cup not seated completely.	1. Reinstall dirt cup make sure lid is closed completely.
	2. One or both filters clogged.	2. Remove both filters and clean.

WARRANTY



LIMITED WARRANTY

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your Dirt Devil® product is warranted against original defects in material and workmanship. During the Warranty Period, We will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to a Dirt Devil® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-321-1134 OR visit Dirt Devil® online at www.DirtDevil.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Dirt Devil® Consumer Response Center, Phone 1-800-321-1134, Mon-Fri 8am-7pm EST.

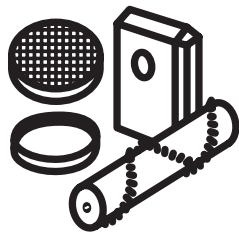
WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, bags, filters, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Royal Appliance Mfg. Co. ("Royal", "we"), owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Royal products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty. THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY ROYAL. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL ROYAL BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.



Find GENUINE Replacement Parts at www.dirtdevil.com

This product uses the following parts:

PRE-MOTOR FILTER _____ F88

EXHAUST FILTER _____ F92



Call our Customer
Service Department
at (800) 321-1134

8:00 a.m. - 7:00 p.m. EST Mon. - Fri.
or Sat. 10:00 a.m. - 6:00 p.m. EST.

www.dirtdevil.com

OUR VACS SPEAK VOLUMES

Pick Up the Conversation On...



[Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)



[Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

**Dirt
Devil**[®]

360° REACH^{MC}

Aspirateur cyclonique



1·2·3...

MANUEL

#961151143 / ID111781 / RO 9/14

©2014. Tous droits réservés.



LET'S GO.TM

BONJOUR! BIENVENUE

Félicitations pour l'achat de votre nouvel aspirateur cyclonique 360° REACH^{MC} Vous trouverez à l'intérieur de ce manuel tout ce dont vous devez savoir au sujet de l'utilisation de vos accessoires.

Alors, qu'attendez-vous? ALLONS-Y!^{MC}



ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Enregistrement de la garantie

Assurez-vous d'enregistrer votre produit en ligne sur le site www.dirtdevil.com ou en appelant au numéro **1 800 321-1134**.

Conseil : Brochez vos reçus d'achat à ce manuel du propriétaire La vérification de la date d'achat peut être requise pour une réparation au titre de la garantie de votre produit DirtDevil^{MD}.

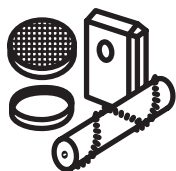
Veuillez inscrire les renseignements de votre appareil ci-dessous afin de les consulter rapidement.

No de modèle : _____

Code du fabricant : _____

(Vous trouverez le code du fabricant à l'arrière ou au bas de l'appareil)

Vous trouverez vos pièces de rechange d'ORIGINE en visitant le site www.dirtdevil.com



Cet appareil est équipé des pièces suivantes :

PRÉFILTRE POUR MOTEUR _____ **F88**

FILTRE D'ÉCHAPPEMENT _____ **F92**

TABLE DES MATIÈRES



1·2·3...

Assemblage rapide 6



Accessoires 8

Comment faire 12



Dépannage 17



Garantie limitée 18

AVERTISSEMENT

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION. CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE. UNE UTILISATION À DES FINS COMMERCIALES ANNULERA LA GARANTIE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des précautions de base doivent toujours être respectées lors de l'utilisation d'un appareil électrique, y compris les suivantes :

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DE DOMMAGE OU DE BLESSURE :

- Assemblez entièrement l'appareil avant de l'utiliser.
- Faites seulement fonctionner l'appareil avec la tension indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides. N'exposez pas l'appareil à la pluie. Rangez l'appareil à l'intérieur.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez uniquement l'appareil aux fins décrites dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires et produits recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.
- Ne tirez pas et ne transportez l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coincez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte et ne le tirez pas contre des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne placez pas l'appareil sur le cordon. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant le cordon. Débranchez l'appareil en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance. Débranchez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil sur des escaliers.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence et de la sciure de bois, ni dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.

- Éteignez toujours cet appareil avant d'installer ou de retirer la buse motorisée.
- Débranchez l'appareil avant d'installer la buse à tapis motorisée.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou dégage de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir installé le vide-poussière et les filtres.
- **AVERTISSEMENT** : Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres dysfonctions du système reproducteur.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.

BIEN SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

- Évitez d'utiliser l'appareil pour ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes, car ils pourraient endommager l'appareil.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur et dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.
- Éloignez cet appareil dès la fin de son utilisation pour éviter les trébuchements.
- Évitez une immobilisation prolongée au même endroit de la buse motorisée ou de l'accessoire pour escaliers alors que le rouleau de brosses tourne pour éviter d'endommager le plancher.
- Si vous nettoyez une voiture, celle-ci doit se trouver dans un garage.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT :

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre) pour diminuer le risque de décharge électrique. Cette fiche ne peut être branchée que dans un seul sens à une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, retournez-la. Si vous ne pouvez toujours pas l'insérer, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Ne modifiez la fiche en aucun cas.

AVIS

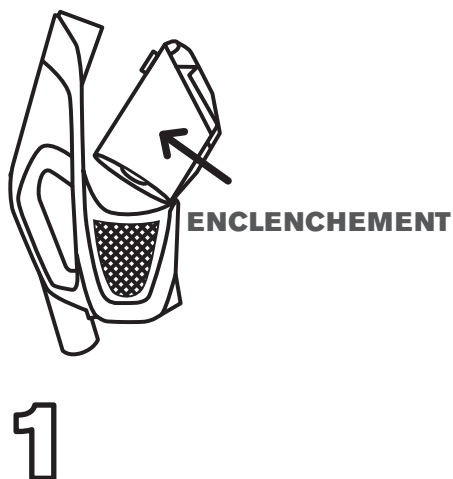
VOTRE APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UN RUPTEUR THERMIQUE INTERNE AFIN DE LE PROTÉGER CONTRE LA SURCHAUFFE. L'APPAREIL CESSERA DE FONCTIONNER SI CE RUPTEUR THERMIQUE S'ACTIVE.

Voici ce qu'il faut faire lorsque ceci survient :

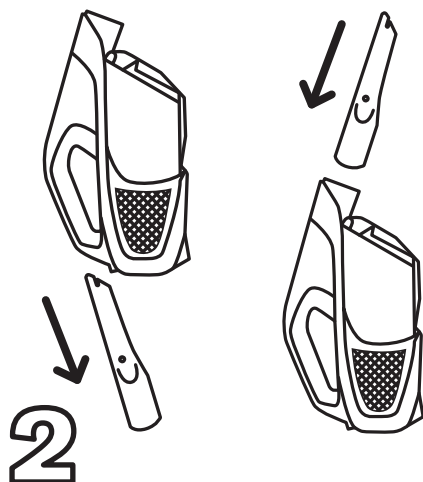
1. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
2. Videz le vide-poussière.
3. Inspectez l'ouverture de la buse, le vide-poussière et le filtre. Dégagez toutes les obstructions visibles.
4. Le rupteur thermique se réinitialisera après le débranchement de l'appareil et que le moteur ait refroidi pendant 30 minutes et vous pourrez à ce moment reprendre le travail.

Votre appareil devra être réparé si le rupteur thermique ne se réinitialise pas après avoir respecté les étapes ci-dessus.

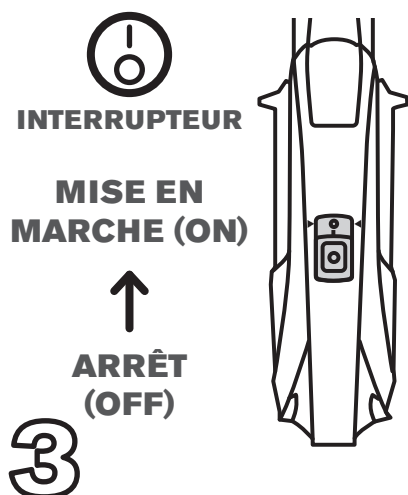
ASSEMBLAGE RAPIDE



ENCLENCHEZ LE VIDE-POUSSIÈRE EN L'INCLINANT ET EN INSÉRANT LE FOND EN PREMIER. UN « CLIC » SE FERA ENTENDRE.

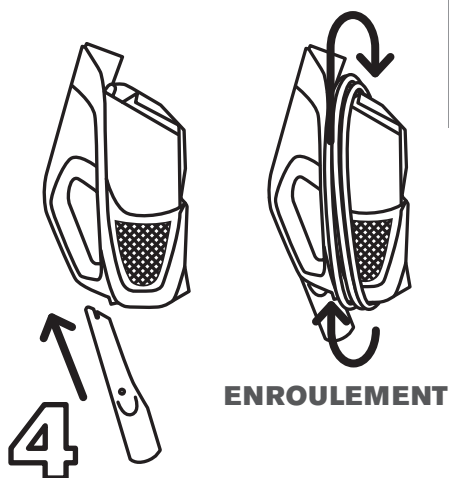


RETIREZ LE SUCEUR PLAT DE LA POIGNÉE PUIS INSÉREZ-LE ICI.



BRANCHEZ L'APPAREIL ET GLISSEZ L'INTERRUPTEUR ICI POUR METTRE EN MARCHE (I) OU ICI (O) POUR L'ÉTEINDRE.

**VOTRE
ASPIRATEUR
CYCLONIQUE 360°
REACH^{MC} EST PRÊT
À ASPIRER!
LET'S GO.™**



DÈS LA FIN DU NETTOYAGE, INSÉREZ LE SUCEUR PLAT DANS LA POIGNÉE ET ENROULEZ LE CORDON AUTOUR DES DEUX EXTRÉMITÉS DE L'ASPIRATEUR. FIXEZ LA FICHE AU CORDON.



AIDE

Visitez le site dirtdevil.com/support ou appelez Service à la clientèle au **1 800 321-1134** 8 h à 17 h HNE, lundi au vendredi ou samedi de 10 h à 18 h. HNE.

Suivez les discussions sur...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

ACCESSOIRES*

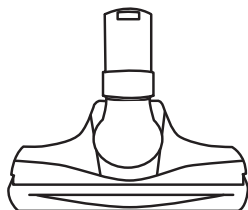


MISE EN GARDE

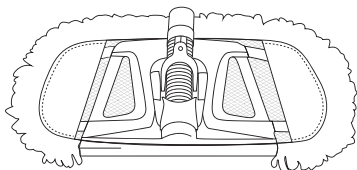
Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart de la brosse en mouvement.



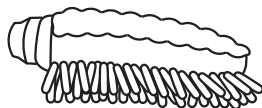
SUCEUR PLAT : utilisé pour les espaces restreints, les coins, les rails et les arêtes comme dans des tiroirs, sur les meubles rembourrés, les escaliers et les plinthes.



OUTIL ÉLECTRIQUE ROTATIF DE 15 CM POUR LES ESCALIERS ET LES MEUBLES : utilisé pour les tapis d'escalier, le rembourrage ou dans l'automobile. Cet accessoire pivote sur 180° pour faciliter le nettoyage.

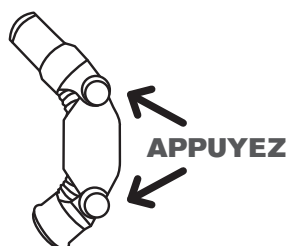


ACCESSOIRE POUR PLANCHERS DURS VAC+DUSTTM AVEC TAMPON EN MICROFIBRE SWIPESMC LAVABLE* : aspire et nettoie la plupart des planchers à surfaces dures.

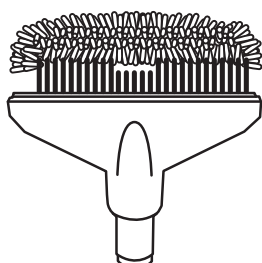


ACCESSOIRE POUR LES SURFACES SURÉLEVÉES VAC+DUSTTM AVEC TAMPON EN MICROFIBRE LAVABLE SWIPESMC : aspire et nettoie les conduites d'air, les tablettes, ventilateurs de plafond et les endroits difficiles à atteindre.

*Les accessoires sont différents d'un modèle à l'autre. Visitez le site dirtdevil.com pour consulter les accessoires et modèles disponibles.



RALLONGE PIVOTANTE : utilisée avec les accessoires pour surfaces surélevées, ventilateurs ou le suceur plat pour améliorer l'efficacité du nettoyage. Appuyez sur les boutons argentés pour choisir l'angle désiré.



ACCESSOIRE POUR VENTILATEUR : *accessoire idéal pour nettoyer les ventilateurs de plafond. Facilite l'aspiration et le nettoyage des pales de ventilateur.



TUBE RALLONGE : **glissez le bouton situé sur le tube pour en augmenter la portée lors du nettoyage des surfaces dures et surélevées.

**Le tube rallonge n'est pas motorisé. Vous pouvez utiliser le suceur plat, l'accessoire Vac+Dust, l'accessoire pour les surfaces dures, l'accessoire pour nettoyer les surfaces surélevées, l'accessoire pour ventilateur et la rallonge pivotante avec ce tube rallonge.

⚠ MISE EN GARDE

N'utilisez pas l'aspirateur pour toiletter un animal.

⚠ AVERTISSEMENT

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.



LUBRIFICATION :

Le moteur et le rouleau de brosses sont équipés d'engrenages lubrifiés à vie. L'ajout de lubrifiant pourrait causer des dommages. N'ajoutez pas de lubrifiant au moteur ni au rouleau de brosses.

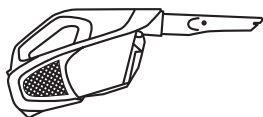
*Les accessoires sont différents d'un modèle à l'autre. Visitez le site dirdevil.com pour consulter les accessoires et modèles disponibles.

NETTOYAGE DES SURFACES SURÉLEVÉES

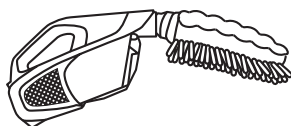
Pour nettoyer facilement les fissures, crevasses et espaces restreints. Aspiration et dépoussiérage des surfaces dures incluant les tablettes, ventilateurs, trous d'aération et les luminaires.

*Les accessoires sont différents d'un modèle à l'autre. Visitez le site dirtdevil.com pour consulter les accessoires et modèles disponibles.

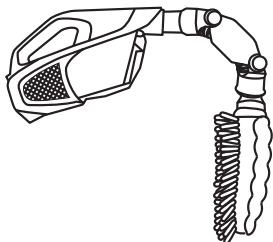
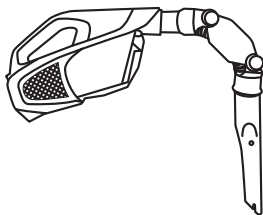
SUCEUR PLAT : pour nettoyer facilement les fissures, crevasses et espaces restreints.



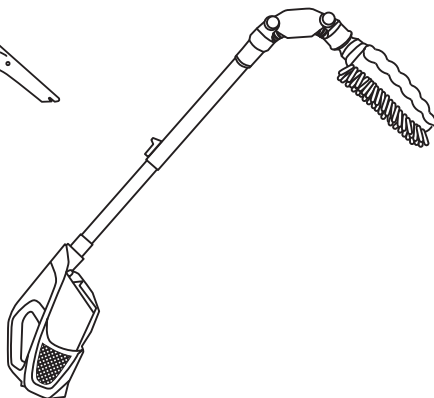
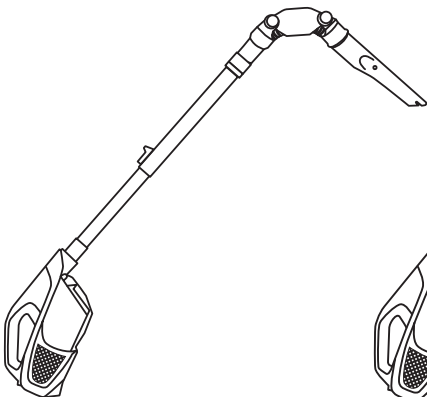
ACCESSOIRE POUR LES SURFACES SURÉLEVÉES VAC+DUST™ AVEC TAMPON EN MICROFIBRE LAVABLE SWIPES^{MC} : utilisé pour les ventilateurs de plafond, conduites d'air et endroits difficiles à atteindre.



ACCESSOIRE PIVOTANT SUR RALLONGE : se rallonge et pivote pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre, les coins, les crevasses et plus encore.



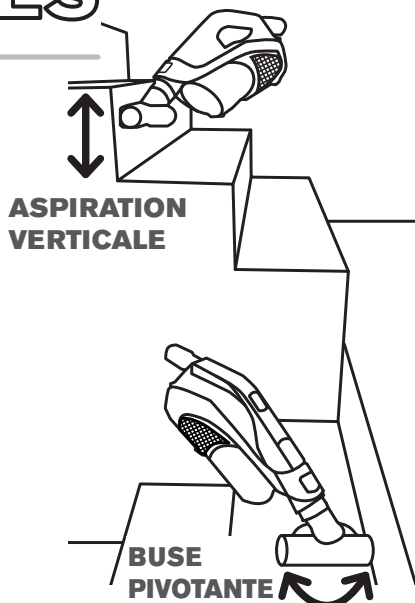
TUBE RALLONGE : augmente votre portée pour le nettoyage des détails des conduites d'aération et les surfaces de meubles.



ACCESSOIRES*

NETTOYAGE DES ESCALIERS, DU REMBOURRAGE ET L'AUTOMOBILE

Ces accessoires vous permettent de nettoyer facilement les escaliers. Utilisez l'accessoire motorisé pour escaliers et rembourrage pour les escaliers recouverts de tapis. Cet accessoire pivote sur 180° pour faciliter le nettoyage. Utilisez le suceur plat ou le tampon en microfibre SWIPES^{MC} sur les escaliers à surfaces dures. De plus, cet accessoire est idéal pour nettoyer votre automobile.



MISE EN GARDE

Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans des escaliers. Ne placez pas l'appareil sur les marches d'un escalier ou sur un meuble, car cela peut entraîner des dommages ou des blessures.



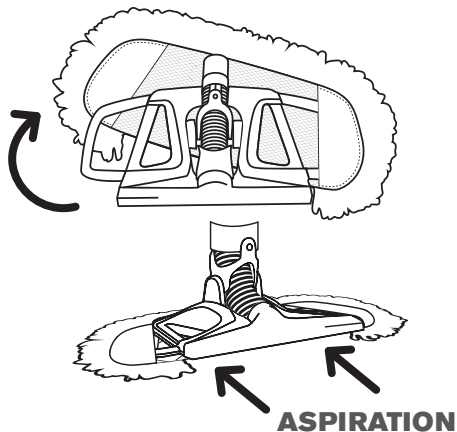
MISE EN GARDE

Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart de la brosse en mouvement.

NETTOYAGE DES SURFACES DURES AVEC LE TAMPON EN MICROFIBRE SWIPES^{MC}

L'accessoire pour plancher Vac+Dust et le tampon en microfibre SWIPES^{MC} ramassent la saleté, la poussière, les débris et les poils d'animaux. Cet accessoire est idéal pour les surfaces de plancher dur scellées comme la tuile, le bois, le linoléum et autres.

1. Fixez le tampon antipoussière sur une extrémité de la tête de la vadrouille à poussière flexible. Glissez l'autre extrémité de la pochette du tampon antipoussière sur la tête de la vadrouille à poussière en commençant à l'arrière.
2. Le tampon antipoussière en microfibre SWIPES^{MC} attrape les saletés, la poussière fine et les poils d'animaux fins pendant que l'aspirateur s'occupe de ramasser les plus gros débris.



*Les accessoires sont différents d'un modèle à l'autre. Visitez le site dirtdevil.com pour consulter les accessoires et modèles disponibles.

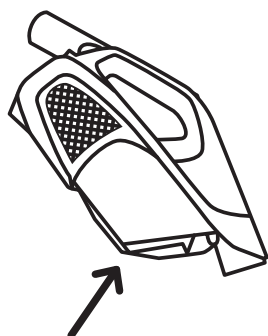
COMMENT FAIRE

POUR VIDER LE VIDE-POUSSIÈRE

AVERTISSEMENT

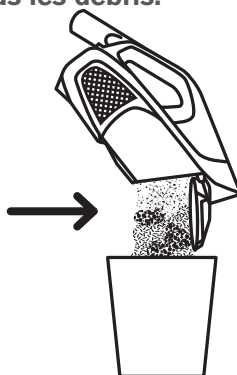
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures. N'utilisez pas l'aspirateur sans avoir installé le vide-poussière ou les filtres.

1. Appuyez sur les languettes du couvercle du vide-poussière.



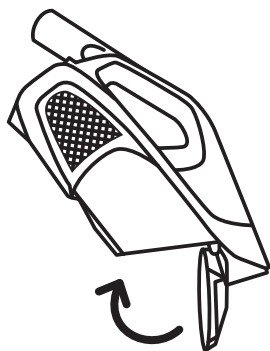
APPUYEZ

2. Jetez les saletés. Secouez le vide-poussière pour éliminer tous les débris.



Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations .

3. Fermez et enclenchez le couvercle.



ENCLÈCHEMENT



La vidange du vide-poussière est une étape idéale pour vérifier l'état de votre filtre. Votre filtre est sale? Consultez les étapes de nettoyage à la page 14.

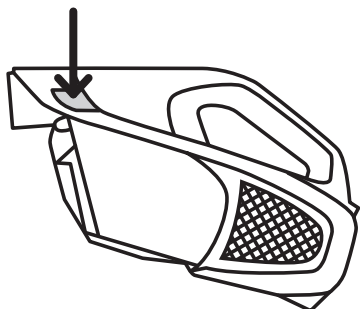
COMMENT FAIRE

⚠ AVERTISSEMENT

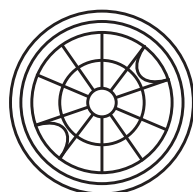
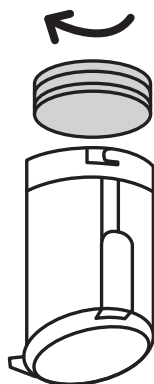
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

NETTOYAGE DU FILTRE RINÇABLE

1. Appuyez sur le bouton de dégagement du vide-poussière.

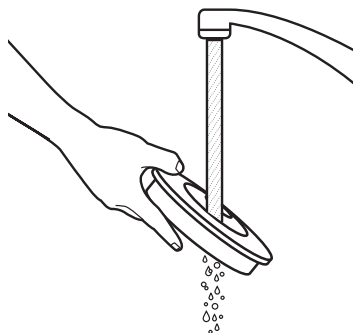


2. Tournez le filtre vers la droite et sortez le filtre en tirant sur l'armature.

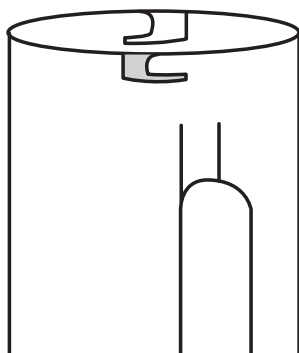
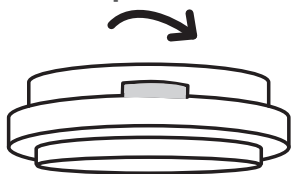


Vue du dessus du filtre F88

3. Rincez le filtre à l'eau jusqu'à ce que toute la saleté soit éliminée. Secouez le filtre et laissez-le sécher pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.



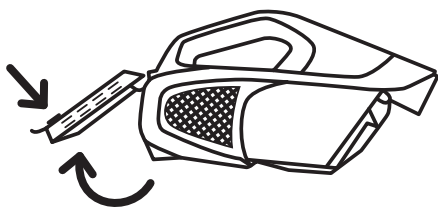
4. Réinstallez le filtre en alignant les languettes et tournez le filtre vers la gauche pour le remettre en place.



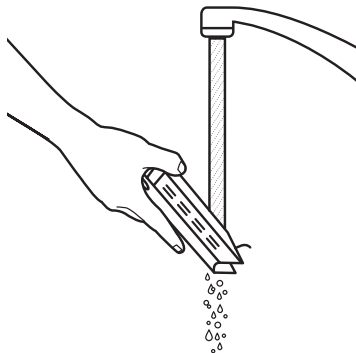
COMMENT FAIRE

NETTOYAGE DU FILTRE D'ÉCHAPPEMENT

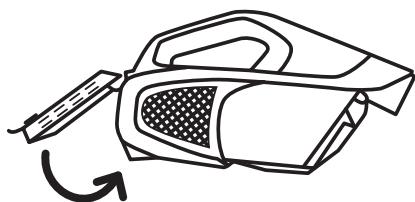
1. Appuyez sur le bouton de dégagement du filtre d'échappement et sortez-le en le tournant.



2. Rincez chaque extrémité du filtre avec de l'eau et laissez-le sécher pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.



3. Réinstallez le filtre sec et enclenchez-le.

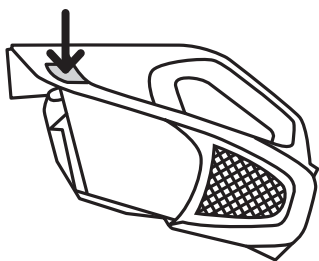


ENCLÈCHEMENT

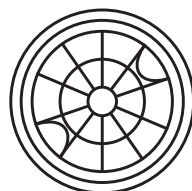
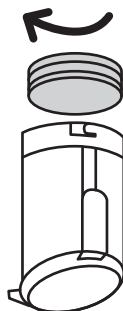
COMMENT FAIRE

NETTOYAGE DE L'ASSEMBLAGE DU FILTRE CYCLONIQUE

1. Appuyez sur le bouton de dégagement du vide-poussière.

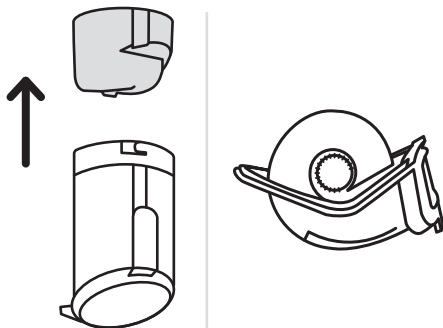


2. Tournez le filtre vers la droite et sortez le filtre en tirant sur l'armature.

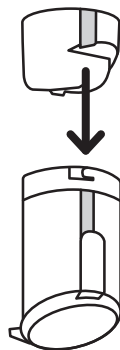


Vue du dessus du filtre F88

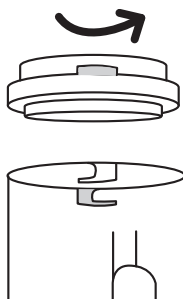
3. Retirez le cyclone rouge et essuyez-le pour éliminer toute la saleté.



4. Alignez la languette de l'assemblage du filtre cyclonique et poussez le filtre pour le remettre à sa place.



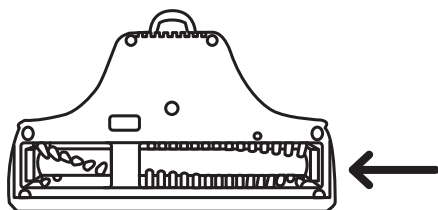
5. Réinstallez le filtre en alignant les languettes et tournez le filtre vers la gauche pour le remettre en place.



COMMENT FAIRE

NETTOYAGE DE L'ACCESSOIRE POUR ESCALIERS :

1. Retournez l'accessoire pour escaliers. Enlevez tous les cheveux et les débris du rouleau de brosses.



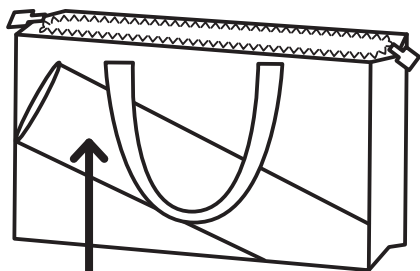
⚠ AVERTISSEMENT

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

COMMENT FAIRE

RANGEMENT DE VOTRE APPAREIL :

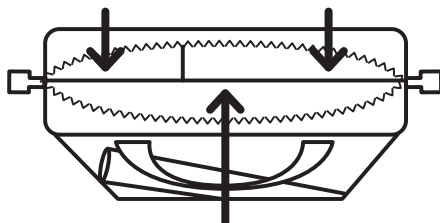
Insérez votre aspirateur et ses accessoires dans le sac de rangement.



Pochette pour tube rallonge ou tube motorisé

Accessoire pour escaliers

Accessoires pour planchers durs et surfaces surélevés



Aspirateur à main

DÉPANNAGE

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.



AVERTISSEMENT

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur ne se met pas en marche.	1. Le cordon n'est pas branché correctement. Dans la prise de courant.	1. Insérez fermement la fiche dans la prise de courant.
	2. Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	2. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs du domicile. Remplacez le fusible ou enclenchez le disjoncteur du domicile.
	3. Pas de tension à la prise murale.	3. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs du domicile. Remplacez le fusible ou enclenchez le disjoncteur du domicile.
	4. Le rupteur thermique est activé.	4. Débranchez l'aspirateur et laissez-le refroidir pendant 30 minutes. (Ceci réinitialisera le rupteur thermique)
De la poussière s'échappe de l'aspirateur.	1. Le vide-poussière est plein.	1. Videz le vide-poussière.
	2. Le vide-poussière est mal installé.	2. Relisez le chapitre au sujet du retrait et de la réinstallation du vide-poussière.
	3. Le filtre rinçable et/ou le filtre fabriqué avec des matériaux à très haute efficacité (HEPA) est mal installé.	3. Relisez le chapitre au sujet du retrait et du nettoyage du filtre.
Présence d'une odeur de fumée et de brûlé.	1. La courroie est brisée ou lâche.	1. Appelez le Service à la clientèle au numéro 1 800 321-1134.
	2. Le rouleau à brosses est coincé.	2. Retirez tous les débris du rouleau à brosses.
Les accessoires de l'aspirateur n'aspirent pas.	1. Le vide-poussière est plein.	1. Videz le vide-poussière.
	2. Les filtres sont obstrués.	2. Retirez les deux filtres et nettoyez-les.
	3. L'accessoire pour rembourrage Stair+ ne tourne pas.	3. Relisez le chapitre des accessoires.
	4. La buse à tapis motorisée ne tourne pas.	4. Relisez le chapitre des accessoires.
Aspiration faible.	1. L'étanchéité du vide-poussière n'est pas adéquate.	1. Réinstallez le vide-poussière en vous assurant que le couvercle est complètement fermé.
	2. Les filtres sont obstrués.	2. Retirez les deux filtres et nettoyez-les.

GARANTIE



LIMITÉE GARANTIE

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Votre appareil Dirt Devil^{MD} est garanti contre les défauts de fabrication et de main d'oeuvre s'il est utilisé à des fins domestiques normales et conformément au manuel du propriétaire. Pendant la période de garantie, nous fournirons la main d'oeuvre et les pièces gratuitement afin de corriger une telle défectuosité pour les produits achetés aux États-Unis, dans les boutiques d'échanges militaires américaines et au Canada.

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si le produit n'est pas dans l'état prévu par la garantie, apportez ou envoyez le produit à un centre de réparations autorisé Dirt Devil^{MD} avec une preuve d'achat. Pour obtenir la liste automatisée des points de service autorisés aux É.-U. au numéro 1 800 321-1134 OU visitez Dirt Devil^{MD} en ligne à l'adresse www.DirtDevil.com Pour obtenir du soutien ou d'autres renseignements au sujet de la garantie ou pour connaître les boutiques offrant les réparations au titre de la garantie, appelez le Centre de réponses à la clientèle Dirt Devil^{MD} au numéro 1 800 321-1134, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h, HND.

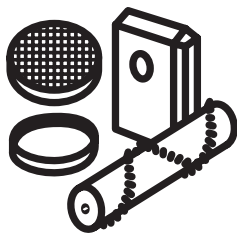
ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas : l'utilisation du produit à des fins commerciales (comme par les femmes de chambre, les concierges et les services de location d'équipement), le rouleau de brosses, la courroie, les sacs, les filtres, un entretien inadéquat du produit, les bris causés par la mauvaise utilisation, les cas fortuits et autres actes hors du contrôle de la Royal Appliance Mfg. Co. (« Royal », « nous »), les agissements ou omissions du propriétaire, l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat et de reventes d'origine du produit par le premier acheteur. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport, ni les réparations à domicile.

Cette garantie ne couvre pas les produits achetés à l'extérieur des États-Unis, y compris ses territoires et possessions, hors des boutiques d'échanges militaires et à l'extérieur du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés à une partie n'étant pas un détaillant, concessionnaire ou distributeur autorisé des produits Royal.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La période de garantie ne sera pas prolongée après tout remplacement ou toute réparation au titre de la présente garantie. **CETTE GARANTIE EST VOTRE SEUL RECOURS ET VOIE DE DROIT FOURNIS PAR ROYAL. TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT DÉCLINÉES. EN AUCUN TEMPS, ROYAL NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS LES DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES D'AUCUNE SORTE OU D'AUCUNE NATURE ENVERS LE PROPRIÉTAIRE OU DE TOUTES PARTIES RÉCLAMANT AU NOM DU PROPRIÉTAIRE, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, NÉGLIGENCE, TORT OU RESPONSABILITÉ STRICTE DES PRODUITS OU SURVENUS PAR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT.** Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs. Par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.



Vous trouverez vos pièces de rechange d'ORIGINE en visitant le site www.dirtdevil.com

Cet appareil est équipé des pièces suivantes :

PRÉFILTRE POUR MOTEUR _____ **F88**

FILTRE D'ÉCHAPPEMENT _____ **F92**



Appelez le Service à la clientèle

au numéro 1 800 321-1134

8 h à 17 h HNE. Lundi au vendredi
ou le samedi de 10 h à 18 h. HNE.

www.dirtdevil.com

LES FAITS ÉLOQUENTS DE NOS ASPIRATEURS

Suivez les discussions sur...



[Facebookcom/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)



[Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)



360° REACH™

Manual de la aspiradora



1·2·3...

CICLÓNICA

#961151143 / ID111781 / RO 9/14
©2014 Todos los derechos reservados.



LET'S GO.™

HOLA. BIENVENIDO.

Felicitaciones por haber adquirido su nueva aspiradora ciclónica 360° REACH™. En este manual encontrará todo lo que desee saber, desde herramientas hasta instrucciones de uso.

¿Qué está esperando? LET'S GO.™



REGISTRO DEL PRODUCTO

Registro de la garantía

Asegúrese de registrar su producto en línea, en el sitio www.DirtDevil.com, o comuníquese al 1-800-321-1134 para realizar el registro telefónicamente.

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Puede que le soliciten la fecha de compra para obtener el servicio de la garantía de su producto Dirt Devil®.

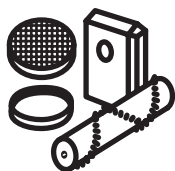
Para poder consultar rápidamente, anote la información de su producto a continuación.

N. ° de modelo: _____

Cód. de fabricación: _____

(El cód. de fabricación ubicado en el reverso del producto o en su base.)

Encuentre piezas de repuesto GENUINAS en el sitio www.dirtdevil.com.



En este producto se utilizan las siguientes piezas:

FILTRO PREMOTOR _____ F88

FILTRO DE ESCAPE _____ F92

ÍNDICE



1·2·3...

Ensamblaje para inicio de uso rápido ————— E6



Herramientas ————— E8

Instrucciones de uso ————— E13



Resolución de problemas ————— E17



Garantía limitada ————— E18



ADVERTENCIA

IMPORTANTE: LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO. ESTE PRODUCTO TIENE COMO FIN UN USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE. SI SE LO UTILIZA CON FINES COMERCIALES, LA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Arme la aspiradora por completo antes de ponerla en funcionamiento.
- Opere la aspiradora únicamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en su parte trasera.
- No la utilice en superficies mojadas. No la exponga a la lluvia. Almacénela en interiores.
- Evite que se la utilice como un juguete. La unidad no tiene como fin el uso por parte de niños de 12 años o menos. Cuando se la utilice cerca de niños, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan sus dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilícela únicamente según el uso descrito en este manual. Utilice solamente los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No la utilice si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de su limpieza o servicio de mantenimiento.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte de su cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Extreme las precauciones cuando utilice la aspiradora para limpiar escaleras.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni lo utilice en áreas en las que dichos elementos puedan estar presentes.
- Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
- Desenchúfelo antes de conectar la boquilla motorizada para limpiar alfombras.

- No aspire nada que se encuentre en combustión o emitiendo humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice el aparato si no tiene colocados los filtros o la copa de recolección de residuos.
- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos reconocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.
- No utilice esta unidad en exteriores.

LÁVESE LAS MANOS LUEGO DE UTILIZARLO.

PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo apropiadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas muy frías.
- Guarde el producto luego de su uso para evitar que se encienda accidentalmente.
- No deje que la herramienta para escaleras o la boquilla mecánicas permanezcan apoyadas en un lugar por mucho tiempo con el cepillo giratorio en funcionamiento. Esto puede dañar el suelo.
- Cuando limpie su automóvil, deberá hacerlo cuando este se encuentre en el garaje.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.



ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe cabe en un tomacorriente polarizado de una sola manera. **SI NO ENCAJA POR COMPLETO EN EL TOMACORRIENTE, INVIERTA EL ENCHUFE. SI AÚN NO ENCAJA, CONTACTE A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRESPONDIENTE. NO REALICE NINGÚN TIPO DE MODIFICACIÓN EN EL ENCHUFE.**



AVISO

SE HA COLOCADO UN PROTECTOR TÉRMICO EN SU ASPIRADORA PARA PROTEGERLA CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO. CUANDO DICHO PROTECTOR SE ACTIVE, LA ASPIRADORA DEJARÁ DE FUNCIONAR.

De ser así, proceda como se indica a continuación:

1. APAGUE la aspiradora y desenchúfela del tomacorriente.
2. Vacíe la copa de recolección de residuos.
3. Revise la abertura de la boquilla, la entrada de la copa y el filtro. Limpie cualquier obstrucción presente.
4. Una vez que la aspiradora esté desenchufada y el motor se haya enfriado durante 30 minutos, el protector térmico se desactivará y usted podrá retomar la limpieza.

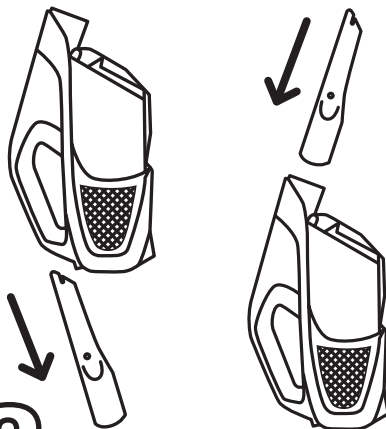
Si el protector térmico continúa activándose luego de haber seguido los pasos anteriores, significa que su aspiradora requiere de un servicio de mantenimiento.

INICIO DE USO RÁPIDO



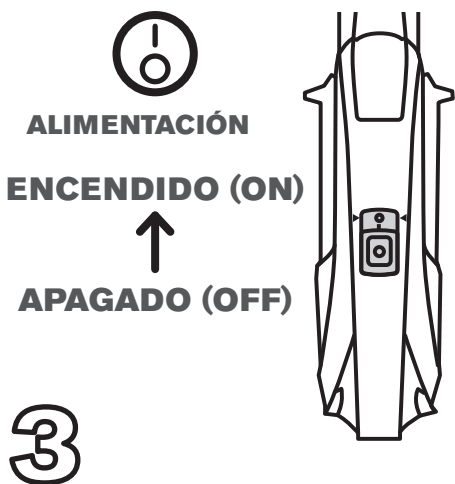
1

INSERTE LA COPA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DESDE UNO DE SUS ÁNGULOS, COMENZANDO DESDE EL EXTREMO INFERIOR. ESCUCHARÁ UN SONIDO DE CLIC.



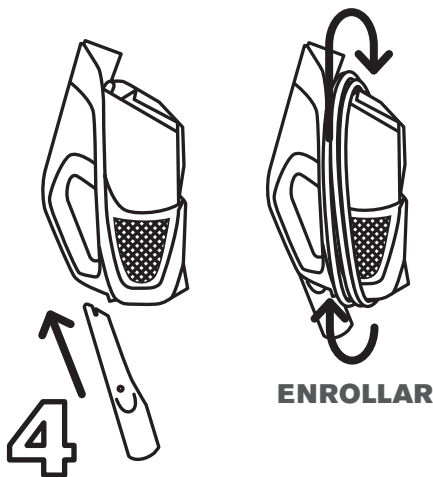
2

EXTRAIGA DEL MANGO LA BOQUILLA PARA LIMPIEZA EN RINCONES. LUEGO, DESLÍCELA HACIA AQUÍ ADENTRO.



ENCHUFE Y DESLICE HACIA AQUÍ ARRIBA PARA ENCENDER (I = ON). DESLICE EL INTERRUPTOR PARA APAGAR LA UNIDAD (O = OFF).

¡SU
ASPIRADORA
CICLÓNICA 360°
REACH™ ESTÁ
LISTA PARA
LIMPIAR!
LET'S GO.™



CUANDO FINALICE LA LIMPIEZA, VUELVA A COLOCAR LA HERRAMIENTA PARA LIMPIEZA EN RINCONES EN EL MANGO Y ENROLLE EL CABLE ALREDEDOR DE AMBOS EXTREMOS DE LA ASPIRADORA. SUJETE EL EXTREMO DEL ENCHUFE CON EL CABLE.



¿NECESITA AYUDA?

Visite el sitio dirtdevil.com/support o contacte a nuestro Departamento de servicio al cliente llamando al (800) 321-1134.

8:00 a. m. - 7:00 p. m. hora del este, Lun. - Vier. o Sáb. 10:00 a. m. - 6:00 p. m. hora del este.

Siga la conversación...

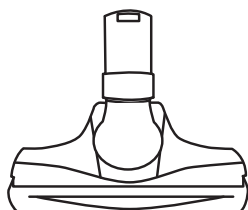
 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

HERRAMIENTAS*

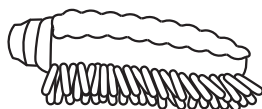
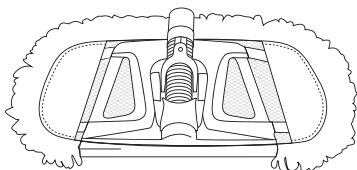
⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, en especial en el rostro y la cabeza, mantenga su cabello, ropa suelta, dedos y demás partes de su cuerpo lejos del cepillo giratorio.



HERRAMIENTA PARA LIMPIEZA EN RINCONES: utilícela en espacios reducidos, esquinas, automóviles y a lo largo de bordes, en lugares como cajones, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

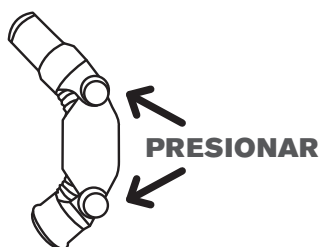
HERRAMIENTA MECÁNICA DE 6" (152,40 MM) PARA TAPIZADOS Y ESCALERAS: utilícela en escaleras alfombradas, tapizados y en su automóvil. Gira 180° para brindar una conveniente limpieza.



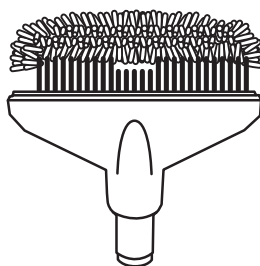
HERRAMIENTA VAC+DUST PARA ASPIRAR Y QUITAR EL POLVO EN PISOS Duros CON ALMOHADILLA LAVABLE DE MICROFIBRA* SWIPES™: aspire y quite el polvo de la mayoría de las superficies de pisos duros.

HERRAMIENTA VAC+DUST PARA ASPIRAR Y QUITAR EL POLVO EN TECHOS CON ALMOHADILLA LAVABLE DE MICROFIBRA SWIPES™: aspire y quite el polvo de conductos de aire, estanterías, ventiladores de techo o áreas de difícil acceso.

*Estas herramientas no vienen incluidas en forma estándar con todos los modelos. Consulte el sitio DirtDevil.com para ver los accesorios y la disponibilidad del modelo.



HERRAMIENTA DE EXTENSIÓN CON PIVOTE: utilízela con la boquilla para limpiar rincones, ventiladores o techos, para obtener una mejor limpieza. Presione los botones plateados para obtener el ángulo deseado.



HERRAMIENTA PARA LIMPIEZA DE VENTILADORES:* la mejor herramienta para limpiar ventiladores de techo. aspire y quite el polvo de las aspas del ventilador, limpiando de manera fácil y completa.



TUBO DE EXTENSIÓN:** deslice el botón en el tubo de limpieza para llegar a limpiar más lejos en techos y pisos duros.

**El tubo de extensión no cuenta con potencia mecánica. Entre las herramientas para utilizar se incluyen la boquilla para limpieza en rincones, la herramienta para aspirar y quitar polvo Vac+Dust, la de limpieza de pisos duros, y las herramientas de limpieza de techos, la de limpieza de ventiladores y la de extensión con pivote.



LUBRICACIÓN:

El motor y el cepillo giratorio vienen equipados con cojinetes que cuentan con lubricación para toda su vida útil. La adición de lubricante podría dañarlos. No agregue lubricante al motor ni al cepillo giratorio.

*Estas herramientas no vienen incluidas en forma estándar con todos los modelos. Consulte el sitio DirtDevil.com para ver los accesorios y la disponibilidad del modelo.

! PRECAUCIÓN

La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.

! ADVERTENCIA

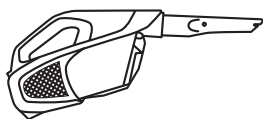
Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento.

LIMPIEZA DE TECHOS*

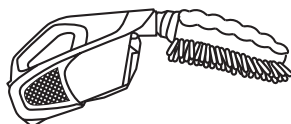
Limpie fácilmente en grietas, rincones y espacios reducidos. aspire y quite el polvo de superficies difíciles, incluidas estanterías, ventiladores, conductos de ventilación y luminarias.

*Estas herramientas no vienen incluidas en forma estándar con todos los modelos. Consulte el sitio DirtDevil.com para ver los accesorios y la disponibilidad del modelo.

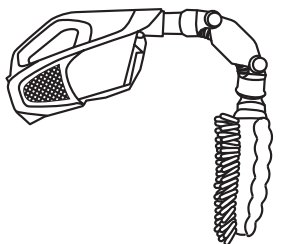
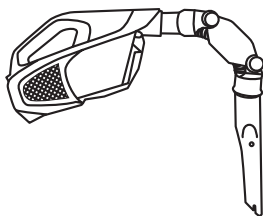
HERRAMIENTA PARA LIMPIEZA EN RINCONES: limpie fácilmente en grietas, rincones y espacios reducidos.



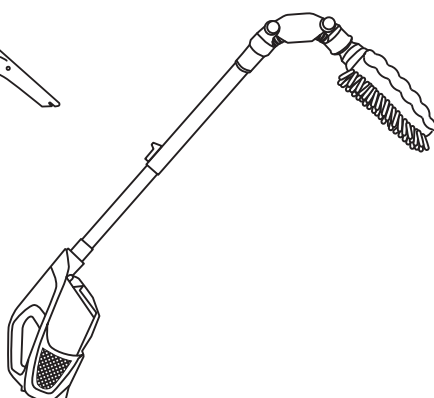
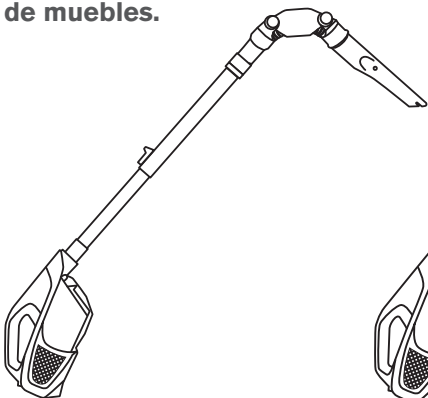
HERRAMIENTA VAC+DUST PARA ASPIRAR Y QUITAR EL POLVO EN TECHOS CON ALMOHADILLA LAVABLE DE MICROFIBRA SWIPES™: utilízela para limpiar ventiladores, conductos de aire o áreas de difícil acceso.



HERRAMIENTA DE EXTENSIÓN CON PIVOTE: se extiende y gira para limpiar áreas de difícil acceso, esquinas, rincones y más.



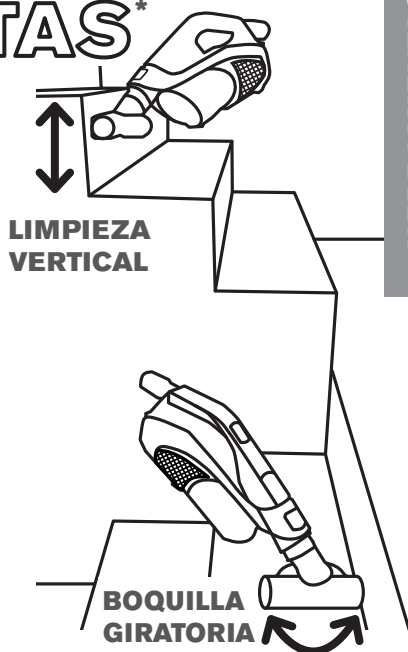
TUBO DE EXTENSIÓN: extienda su alcance para una limpieza profunda en conductos de ventilación y sobre las superficies de muebles.



HERRAMIENTAS*

LIMPIEZA DE ESCALERAS, TAPIZADOS Y AUTOMÓVILES

Las herramientas facilitan la limpieza en escaleras. Utilice la herramienta mecánica para limpieza de escaleras y tapizados para limpiar escaleras alfombradas. Gira 180° para brindar una conveniente limpieza. Para escaleras de superficie dura, utilice la herramienta de limpieza en rincones o la herramienta SWIPES™ de limpieza de pisos duros. Además, las herramientas funcionan a la perfección para limpiar su automóvil.



⚠ PRECAUCIÓN

Extreme las precauciones cuando utilice la aspiradora para limpiar escaleras. No coloque la aspiradora sobre las escaleras ni sobre un mueble, ya que pueden generarse lesiones o daños.

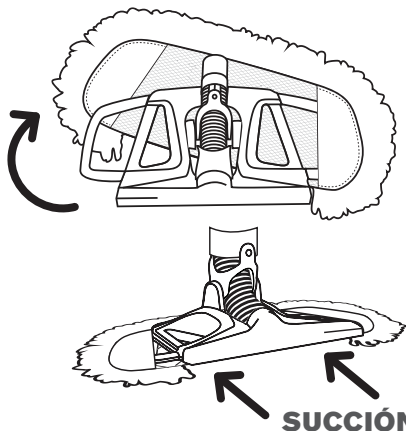
⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, en especial en el rostro y la cabeza, mantenga su cabello, ropa suelta, dedos y demás partes de su cuerpo lejos del cepillo giratorio.

LIMPIEZA DE PISOS Duros CON SWIPES™

La herramienta Vac+Dust para aspirar y quitar el polvo de los pisos, junto con la almohadilla para polvo de microfibra lavable SWIPES™, recogen suciedad, polvo, residuos y el pelo de las mascotas. Funciona perfectamente sobre pisos de superficie dura, como losa, madera, linóleo y otros.

1. Coloque la almohadilla para polvo en un extremo del cabezal flexible para polvo. Deslice la otra parte de la almohadilla para polvo en el cabezal para polvo, comenzando en el reverso.
2. La almohadilla para polvo de microfibra SWIPES™ recoge partículas pequeñas de suciedad, polvo y pelos de animales, mientras que la aspiradora recolecta residuos más grandes.

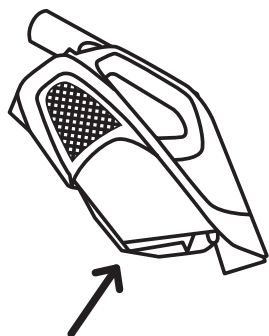


*Estas herramientas no vienen incluidas en forma estándar con todos los modelos. Consulte el sitio DirtDevil.com para ver los accesorios y la disponibilidad del modelo.

INSTRUCCIONES DE USO

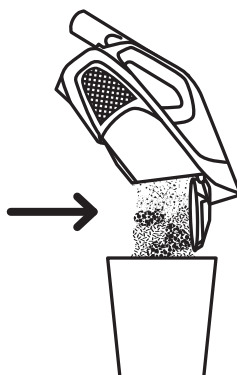
VACIAMIENTO DE LA COPA

1. Presione el pestillo de la tapa de la copa de recolección de residuos.



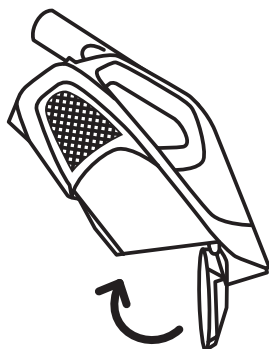
PRESIONAR

2. Extraiga los residuos. Sacúdala para eliminar todos los residuos.



Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.

3. Cierre la tapa hasta que escuche el clic del pestillo.



CLIC

⚠ ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento. No utilice la unidad si esta no tiene colocados la copa de recolección de residuos o los filtros.



Este sería un buen momento para verificar el estado de su filtro. ¿Se encuentra sucio? Consulte la página 14 para ver los pasos de limpieza.

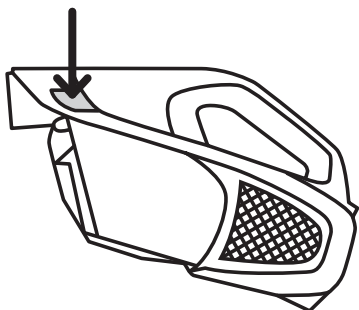
INSTRUCCIONES DE USO

LIMPIEZA DEL FILTRO ENJUAGABLE

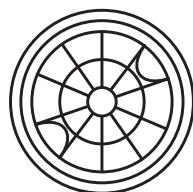
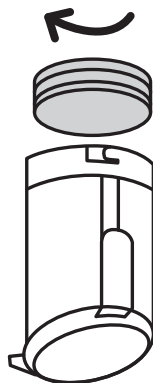
⚠ ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento.

1. Presione el botón de liberación de la copa de recolección de residuos.

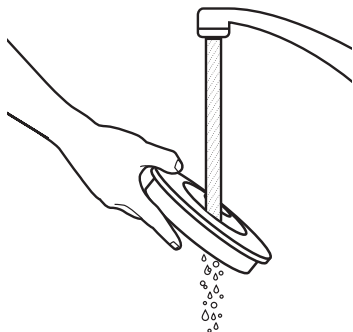


2. Gire el filtro en el sentido horario y extraiga el marco del filtro.

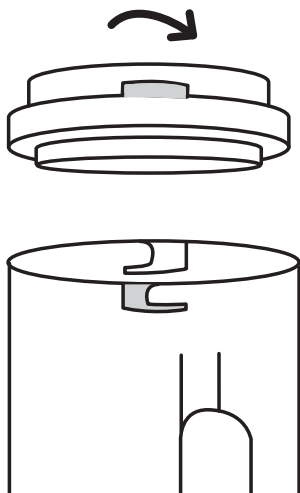


Vista superior del filtro F88

3. Enjuague el filtro con agua hasta que desaparezca la suciedad. Sacúdalo y, luego, déjelo secar por 24 horas hasta que esté totalmente seco.



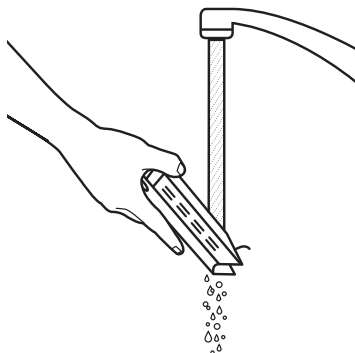
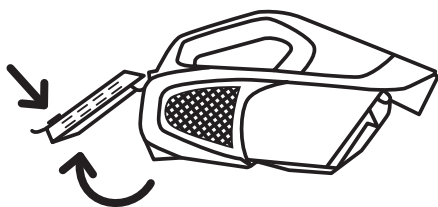
4. Vuelva a colocar el filtro seco alineando las lengüetas y gírelo hasta su lugar en sentido antihorario.



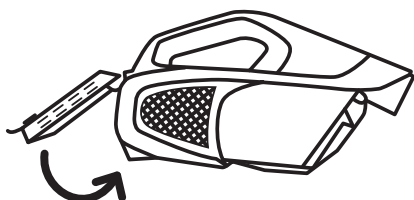
INSTRUCCIONES DE USO

LIMPIEZA DEL FILTRO DE ESCAPE

1. Presione el botón de liberación de la cubierta del filtro de escape y gírelo hacia afuera.
2. Enjuague ambos lados con agua y déjelo secar por 24 horas o hasta que esté completamente seco.



3. Vuelva a colocar el filtro seco y colóquelo en su lugar (cuando se escuche un sonido de clic).

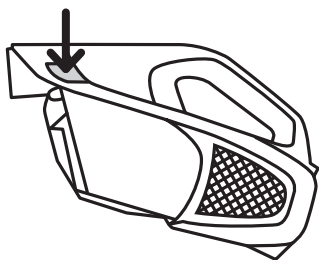


CLIC

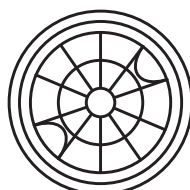
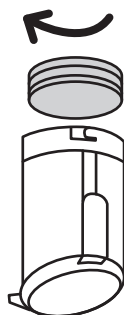
INSTRUCCIONES DE USO

LIMPIEZA DEL CONJUNTO DEL FILTRO CICLÓNICO

1. Presione el botón de liberación de la copa de recolección de residuos.

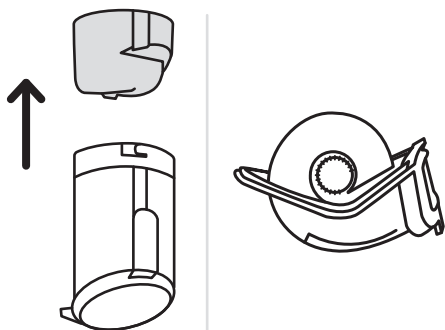


2. Gire el filtro en el sentido horario y extraiga el marco del filtro.

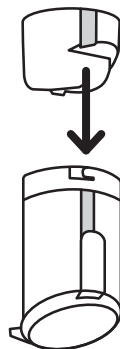


Vista superior del filtro F88

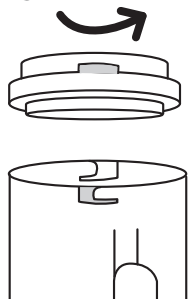
3. Extraiga el filtro ciclónico rojo y límpielo.



4. Alinee la lengüeta del conjunto del filtro ciclónico y vuelva a presionarla en su lugar.



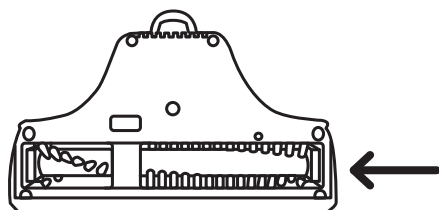
5. Vuelva a colocar el filtro alineando las lengüetas y gírelo hasta su lugar en sentido antihorario.



INSTRUCCIONES DE USO

LIMPIEZA DE LA HERRAMIENTA PARA ESCALERAS:

1. Dé vuelta la herramienta para escaleras. Extraiga el cabello y los residuos acumulados en el cepillo giratorio.



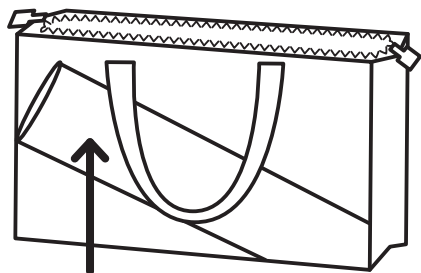
ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas derivadas de las piezas móviles, desenchufe el aparato antes de realizarle un servicio de mantenimiento.

INSTRUCCIONES DE USO

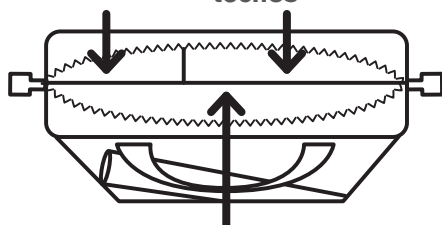
ALMACENAMIENTO DE LA UNIDAD:

Guarde su aspiradora y herramientas en la bolsa de almacenamiento.



Bolsillo para el tubo de extensión o para el tubo con potencia mecánica

Herramienta para escaleras Herramienta para pisos duros y herramienta para techos



Aspiradora manual

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.



ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona.	1. El cable de alimentación no está enchufado con firmeza en el tomacorriente.	1. Enchúfelo firmemente.
	2. Fusible quemado o disyuntor activado.	2. Revise el fusible o el disyuntor del hogar. Reemplace el fusible/reestablezca el disyuntor del hogar.
	3. Verifique que no haya voltaje en el tomacorriente.	3. Revise el fusible o el disyuntor del hogar. Reemplace el fusible/reestablezca el disyuntor del hogar.
	4. Protector térmico activado.	4. Desenchúfelo y deje que la aspiradora se enfríe durante 30 min. (Esto hará que el protector térmico se reinicie.)
Los residuos se salen de la aspiradora.	1. Copa de recolección de residuos llena.	1. Vacíe la copa de recolección de residuos.
	2. Copa de recolección de residuos colocada incorrectamente.	2. Revise la sección de Reemplazo y extracción de la copa de recolección de residuos.
	3. Los elementos enjuagables o el filtro de HEPA no están colocados en su totalidad.	3. Revise la sección Extracción y limpieza del filtro.
Detección de olor a humo/quemado.	1. Correa rota o estirada.	1. Contacte al Servicio al cliente: 1-800-321-1134.
	2. El cepillo giratorio está obstruido.	2. Limpie/Quite los residuos del cepillo giratorio.
Las herramientas de aspiración no aspiran.	1. Copa de recolección de residuos llena.	1. Vacíe la copa de recolección de residuos.
	2. Uno o ambos filtros están obstruidos.	2. Extraiga ambos filtros y límpielos.
	3. La herramienta de limpieza de escaleras + tapizados no gira.	3. Revise la sección sobre herramientas.
	4. La boquilla mecánica para limpiar alfombras no gira.	4. Revise la sección sobre herramientas.
Mala succión.	1. La copa de recolección de residuos no se encuentra asentada en su totalidad.	1. Vuelva a colocarla, asegurándose de que la tapa esté totalmente cerrada.
	2. Uno o ambos filtros están obstruidos.	2. Extraiga ambos filtros y límpielos.

GARANTÍA



GARANTÍA LIMITADA

COBERTURA DE LA GARANTÍA

En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales, y conforme al Manual del propietario, su producto Dirt Devil® tiene garantía contra fallas de fábrica en los materiales y la mano de obra. Durante el Plazo de la garantía, le proporcionaremos la mano de obra y los repuestos, sin ningún costo, a los fines de reparar cualquier falla de productos adquiridos en los Estados Unidos, Tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y Canadá.

CÓMO REALIZAR UN RECLAMO POR LA GARANTÍA

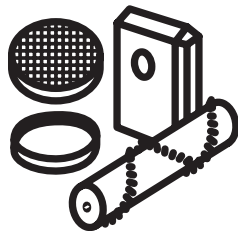
Si este producto no presentara las características garantizadas, llévelo o envíelo a un Distribuidor técnico oficial autorizado de Dirt Devil®, junto con el comprobante de compra. Para ser redirigido en forma automática a un Centro de servicios autorizado en los EE. UU., llame al: 1-800-321-1134 O visite el sitio en línea de Dirt Devil® en www.DirtDevil.com. Para obtener más ayuda o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los Centros de servicios contemplados en la garantía, llame al Centro de respuesta al consumidor de Dirt Devil® al 1-800-321-1134, de lunes a viernes de 8 a. m. a 7 p. m., hora del este.

NO CUBIERTO POR LA PRESENTE GARANTÍA

La presente Garantía no cubre los siguientes supuestos: el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza y de alquiler de equipamiento), el cepillo giratorio, la correa, las bolsas y los filtros, el mantenimiento incorrecto del producto, los daños derivados de su mal uso, casos fortuitos o hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos fuera del control de Royal Appliance Mfg. Co. (en adelante, "Royal" y "Nosotros"). La garantía tampoco cubre los actos u omisiones del propietario, su uso fuera del país donde se compró el producto originalmente y las reventas del producto que realizare el propietario original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni el servicio a domicilio del producto. Esta garantía no se aplica a los productos adquiridos fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, de Tiendas de intercambios militares de los EE. UU. ni de Canadá. Esta garantía no cubre los productos adquiridos a un tercero no autorizado como minorista, concesionario o distribuidor de los productos Royal.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta garantía no es transferible y no podrá ser cedida. Esta garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del Estado de Ohio. El Plazo de la garantía no se prolongará por ningún reemplazo o reparación realizados conforme a la garantía. **ESTA GARANTÍA REPRESENTA LA GARANTÍA Y EL RECURSO LEGAL EXCLUSIVOS, PROPORCIONADOS POR ROYAL. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SERÁN RECHAZADAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO ROYAL SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O MEDIATOS DE NINGUNA CLASE, QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA.** En algunos estados, la exclusión de los daños mediatos no está permitida, de modo que la exclusión precedente puede no serle aplicable. Esta garantía le otorga derechos específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.



Encuentre piezas de repuesto **GENUINAS** en el sitio www.dirtdevil.com.

En este producto se utilizan las siguientes piezas:

FILTRO PREMOTOR _____ **F88**

FILTRO DE ESCAPE _____ **F92**



Llame a nuestro Departamento de servicio al cliente

al **(800) 321-1134**

8:00 a. m. - 7:00 p. m. hora del este, Lun. - Vier.

o Sáb. 10:00 a. m. - 6:00 p. m. hora del este.

www.dirtdevil.com

NUESTRAS ASPIRADORAS HABLAN POR SÍ MISMAS

Siga la conversación...



[Facebookcom/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)



[Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

